



Cine poate veni la noi?

- Părinți
- Copii și adolescenți
- Profesori și profesoare, conducerea școlii, alți angajați ai școlii

Pentru noi este important:

Inițiativă proprie:

Puteți vorbi cu noi dacă doriți. Nu sunteți obligați.

Gratuitate:

Nu trebuie să plătiți nimic.

Confidențialitate:

Nu avem voie să transmitem mai departe ceea ce ne-ați spus.

Dumneavoastră stabiliți cui putem spune și ce putem spune.



Unde ne găsiți?

Familienberatung und Schulpsychologischer Dienst

Jakordenhaus

Jakordenstraße 18 – 20

50668 Köln

Telefon 0221/221-29001 oder -29002

schulpsychologie@stadt-koeln.de

www.stadt.koeln

Program telefonic:

Luni - Joi: 8:30 - 16:30

Vineri: 8:30 - 13:30

Ședințe de consiliere pe bază de programare.



Die Oberbürgermeisterin

Familienberatung und Schulpsychologischer Dienst
Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Gestaltung und Druck
Zentrale Dienste, Stadt Köln

13-US/167-21/5100/300/08.2021

Schulpsychologischer Dienst



Rumänisch

Psihologia școlară
explicată pe scurt

Anmeldegründe

**Copilul dumneavoastră merge la școală.
Poate apar anumite probleme.**

Are copilul dumneavoastră
dificultăți cu învățatul?
La citit, la scris sau la calculat?



Copilul dumneavoastră nu poate să asculte
atent?



Copilul dumneavoastră are probleme cu
alți copii sau adulți?



Copilului dumneavoastră
îi este frică de școală?



Wir über uns

**Profesoara sau profesorul poate să vă
ajute la multe probleme.**

Uneori nu este suficient.
Aveți nevoie de mai mult ajutor?

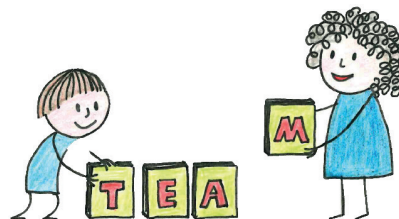


**Atunci întrebați-ne pe noi, psihologii
școlari!**

Noi lucrăm atât cu școli cât și cu părinți.

Ce putem face?

- Să găsim împreună răspunsuri
- Să dezvoltăm noi idei împreună
- Să rezolvăm probleme împreună



Unsere Angebote

Obiectivul nostru:

Copilul dumneavoastră să se simtă bine și
învățatul să îi facă plăcere.

Cum procedăm?

Noi vorbim cu dumneavoastră și cu
copilul dumneavoastră.

Un traducător/o traducătoare poate fi
prezent/prezentă.



Există posibilitatea să putem observa
copilul la școală.

Noi analizăm situația atent:

- Cum se simte copilul dumneavoastră?
- De ce are el/ea dificultăți?
- Ce știe el/ea deja?
- Ce mai trebuie el/ea să învețe?